

# またコンサートがあるそうです

Mata konsaato ga aru soo desu

聽說還要舉辦音樂會



## 今日小劇場

はる : タムさん、悠輝<sup>ゆうき</sup>さんに会<sup>あ</sup>えて  
春<sup>はる</sup>奶<sup>なま</sup> Ta<sup>1</sup>mu-san, Yu<sup>1</sup>uki-san ni a<sup>1</sup>ete  
よかったですね。  
yo<sup>1</sup>katta de<sup>1</sup>su ne.

心心, 妳見到悠輝了, 真是太好了!

タム : はい、とてもうれしいです。  
心心 Ha<sup>1</sup>i, totemo ureshi<sup>1</sup>i de<sup>1</sup>su.

嗯。我非常開心。

かいと 海斗 : 悠輝<sup>ゆうき</sup>さんは、  
海斗 Yu<sup>1</sup>uki-san wa,  
活躍<sup>かつやく</sup>してるんだね。  
katsuyaku-shiteru<sup>1</sup>n da ne.

悠輝發展得很不錯啊。

タム : はい。10月<sup>がつ</sup>に  
心心 Ha<sup>1</sup>i. Juugatsu<sup>1</sup> ni  
またコンサートがあるそうです。  
mata ko<sup>1</sup>nsaato ga a<sup>1</sup>ru so<sup>1</sup>o de<sup>1</sup>su.

嗯。聽說十月分還要舉辦音樂會。

はる : そうですか。  
春<sup>はる</sup>奶<sup>なま</sup> So<sup>1</sup>o de<sup>1</sup>su ka.  
また会<sup>あ</sup>えますね。  
Mata aema<sup>1</sup>su ne.

是嗎？  
那你們又能見面了。

タム : はい。  
心心 Ha<sup>1</sup>i.

嗯。

### 詞彙及語句

とても 非常  
totemo

活躍<sup>かつやく</sup>する 表現活躍 / 大顯身手  
katsuyaku-suru

ある 有 / 舉辦  
a<sup>1</sup>ru

## 重點語句

## またコンサートがあるそうです。

Mata ko<sup>1</sup>nsaato ga a<sup>1</sup>ru so<sup>1</sup>o de<sup>1</sup>su.

聽說還要舉辦音樂會。

將自己聽說的事情告訴別人時，可以這樣說：「【句子】+ soo desu」。 「soo desu」前面要用句子的普通體，這個句子可以使用動詞、形容詞或名詞。「konsaato ga aru」（舉辦音樂會）是「konsaato ga arimasu」的普通體。（參見 p.152-153）

## 說說看！

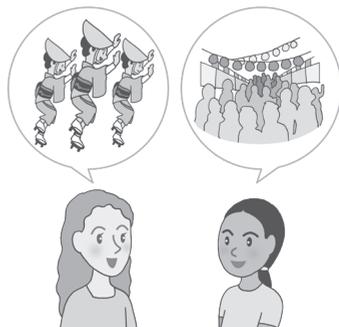
あしたからお祭りだそうですね。

Ashita<sup>1</sup> kara omatsuri da so<sup>1</sup>o de<sup>1</sup>su ne.

ええ。でも、すごく混むそうですよ。

E'e. De'mo, sugo<sup>1</sup>ku ko<sup>1</sup>mu so<sup>1</sup>o de<sup>1</sup>su yo.

聽說明天開始要舉辦節日祭典。  
是的。不過，聽說人很多。



## 試試看！

【句子】そうですね。

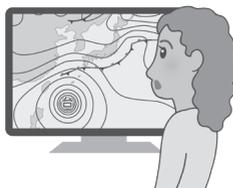
聽說【句子】。

【句子】so<sup>1</sup>o de<sup>1</sup>su ne.

① 台風が来る

taifu<sup>1</sup>u ga ku<sup>1</sup>ru

要刮颱風



② 金曜日はただ

kin-yo<sup>1</sup>obi wa ta<sup>1</sup>da da

星期五免費



Free!



## 月

1月	2月	3月	4月	5月	6月
いちがつ	にがつ	さんがつ	しがつ	ごがつ	ろがつ
ichi-gatsu <sup>1</sup>	ni-gatsu <sup>1</sup>	sa <sup>1</sup> n-gatsu	shi-gatsu <sup>1</sup>	go <sup>1</sup> -gatsu	roku-gatsu <sup>1</sup>
7月	8月	9月	10月	11月	12月
しちがつ	はちがつ	くがつ	じゅうがつ	じゅういちがつ	じゅうにがつ
shichi-gatsu <sup>1</sup>	hachi-gatsu <sup>1</sup>	ku <sup>1</sup> -gatsu	juu-gatsu <sup>1</sup>	juuichi-gatsu <sup>1</sup>	juuni-gatsu <sup>1</sup>



## 進階



跟著米亞去旅行

## 日本的節日祭典

日本各地都有傳統的節日祭典，據說其數量多達數十萬個。

京都的「祇園祭」擁有長達一千年的歷史，豪華絢麗的大型彩車會沿街遊行。「青森睡魔祭」的彩車以載有巨型人形燈籠為特色。德島的「阿波舞祭」舞者眾多，聲勢浩大。這些節日祭典都很有名。

祇園祭(京都)



©JAPAN IMAGES

青森睡魔祭(青森)



三社祭(東京)



©Asakusajinja

阿波舞祭(德島)



答案

① 台風たいふうが来るくそうですね。

Tai-fu'u ga ku'ru so'o de'su ne.

② 金曜日きんようびはただだそうですね。

Kin-yo'obi wa ta'da da so'o de'su ne.